

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	دوره پیش دانشگاهی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۴/۱۰/۱۲	تعداد صفحه: ۳
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت دی ماه سال ۱۳۹۴		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
۱	السؤال الأول) للترجمة: الف) اجعل أوسع رزقك على إذا كبرت. ب) إن اليتيم هو الذي تلقى له أمًا تخلته . ج) أوصيكما ألأ تبغيا الدنيا وإن بغتكما . د) ألبسني زينة المتقين في بسط العدل . هـ) كان شيخ لم يكن لسانه يكف عن التسبيح. و) الحذاء لم يكن يقي قدميها من الثلج و البرد . ز) تمتع بالصبح ما دمت فيه، لا تخف أن يزول . ح) لا يجتنى النفع من لم يحمل الضررا. ط) إنه وجد التواضع أليق بعظمة نفسه فتواضع ي) قالت ربّ ابن لي عندك بيتاً في الجنة و نجني .	۵
۲	السؤال الثاني) اكتب ترجمة ما أشير إليه بخط: الف) الشرف في التقييد والإطلاق. ب) إياكم و التقاطع.	۰/۵
۳	السؤال الثالث) انتخب الترجمة الصحيحة: الف) هل تنتظرون أن أفرش لكم الطريق بالورود . ۱) آيا منتظرید که راه ورود شما را فرش کنم . ۲) آيا انتظار دارید که راه را برای شما با گلها فرش کنم . ب) كان النهار قد مضى و ما باعت حتى عبلة واحدة . ۱) روز گذشته بود و او یک قوطی هم نفروخته بود . ۲) در روز گذشته او یک قوطی هم نفروخته بود .	۱
۴	السؤال الرابع) الف) اكمل الترجمة: تشكومن ألم في يدها ومن صداع شديد: از دردی در دستش و ازشديد ب) أجب بالعربية: هل تحب أن تسافر إلى البلاد العربية ؟	۰/۵ ۰/۵
۵	السؤال الخامس) للتعريب: الف) ما در زمینه های اقتصادی و فرهنگی تلاش می کنیم . ب) آيا بدون تلاش به بزرگی می رسیم .	۱
	ادامه سؤالات در صفحه دوم	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	دوره پیش دانشگاهی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۴/۱۰/۱۲	تعداد صفحه: ۳
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت دی ماه سال ۱۳۹۴		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

۶	السؤال السادس) اقرأ النصَّ ثمَّ أجب عن الأسئلة: « في صباح أحد الأيام استيقظت القرية مذعورة على صراخ العجوز التي افتقدت نعاجها الأربع » « اتجه الشيخ إلى دلو الماء فلم يجذ به قطرة واحدة فتذكر أن السجان أمر أن يحرم من الماء كوسيلة من وسائل الضغط ». الف) ماذا افتقدت العجوز ؟ ب) كيف استيقظت القرية؟ ج) من حرم الشيخ من الماء؟ د) أكتب: ١) مفرد « نعاج » ٢) معنى « الضغط »	۲
۷	السؤال السابع) انتخب الصحيح في الترجمة أو التعريب للكلمات التالية: الف) أيهذا الشاكي و ما بك داء. (خانه - بیماری - دارو) ب) المسلمون وإن نحتهم قوى الظلم. (کنار زد - بر حذر داشت - حمایت کرد) ج) انتهى أبواه من هم الحياة و خلفاه ذليلا. (تنها گذاشتند - رها کردند - به جا نهادند) د) خواسته . (عثار - خلال - السؤل)	۱
۸	السؤال الثامن) صحح الأخطاء في الترجمة: الف) كانت تريد أن تبقى جذتها لديها وقتاً أطول. می خواست مادر بزرگ مدتی بیشتر نزد او باقی بماند. ب) أدركت كنهها طيور الروابي. پرندگان دشتها گوهر (حقیقت) آن را درک می کنند .	۱
۹	السؤال التاسع) أعرب ما أشير إليه بخط: ١- ﴿ فَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ﴾ ٢- ﴿ هَلْ يَهْلِكُ إِنَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ ﴾	۰/۷۵
۱۰	السؤال العاشر) عین في العبارات التالية: « ١- اسم النواسخ ٢- التمييز ٣- المفعول المطلق ٤- الحال ٥- المفعول فيه » أمام المحكمة العسكرية وقف الشيخ - صبراً على الأذى - ﴿ ما خلقنا السماوات و الأرض لآعین ﴾ - يزداد المسلمون قوة بإتحادهم - أرى أنك تتكلم باللغة العربية .	۱/۲۵
ادامه سؤالات در صفحه سوم		

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	دوره پیش دانشگاهی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۴/۱۰/۱۲	تعداد صفحه: ۳
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت دی ماه سال ۱۳۹۴		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

۱	السؤال الحادي عشر) إملأ الفراغ: الف) يا أيها إن ربكم لبالمرصاد. (الظالم - الظالمون - الظالمين) ب) تلك الطالبة بدأت على مصائب الحياة. (تتغلب - تتغلب - يتغلب) ج) أتصدقُ على المحتاجين المؤمنين. (تصدق - تصدق - تصدق) د) لا تقلُ إلّا..... . (الحق - الحق - الحق)	۱۱
۱	السؤال الثاني عشر) الف) صحّح الأخطاء: ۱) « المعلم أكثرُ نفعٍ للمجتمع » ب) شكّل ما أشير إليه: ۲) « نجحتُ الطلابُ غيرَ الكسلانِ » ﴿ إن الله يأمر بالعدل والإحسان ﴾	۱۲
۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۱	السؤال الثالث عشر) الف) عين نوع المعارف: ب) صغ: ۱- جهل « اسم المفعول » ج) عين إعراب المضارع و علامته: د) اكتب المطلوب: ۱) وزن لا تفعلُ من « سرر » ۲) المرادف « الكذ » ۳) الجمع « الإحسان » ۴) يعضدُ « هُن » ۲- كمل « اسم التفضيل » « لا تُفسدُ عبادتي بالعُجب »	۱۳
۰/۵	السؤال الرابع عشر) للتحليل الصرفي: علمت بالقلم القرون الأولى .	۱۴
۲۰	جمع نمرات	

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس : عربی	رشته : علوم انسانی	تعداد صفحات: ۲
دوره پیش دانشگاهی	تاریخ امتحان : ۱۳۹۴/۱۰/۱۲	
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت دی ماه سال ۱۳۹۴		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir

با تقدیم سلام خدمت همکاران گرامی ، احتراماً جهت هماهنگی در تصحیح اوراق بارم بندی زیر ارائه می گردد .

۱	سؤال اول (ترجمه صحیح هر عبارت : ۰/۵ نمره الف) وسیعترین روزیت را بر من قرار ده زمانی که پیر شوم . ص ۷۷ ب) یتیم همان کسی است که برایش مادری می بینی که او را رها کرد . ص ۷۳ ج) به شما وصیت می کنم که دنیا را طلب نکنید اگر چه شما را طلب کند . ص ۶۸ د) لباس پرهیز گاران را در گسترش عدل برمن بیوشان . ص ۷۶ هـ) پیرمردی بود که زبانش از تسبیح باز نمی ایستاد . ص ۵۰ و) کفش پاهایش را از برف و سرما حفظ نمی کرد . ص ۴۲ ز) از صبح تا زمانی که در آن هستی بهره بگیر و نترس از این که بین برود . ص ۶۴ ح) سود را به دست نمی آورد (نمی چیند) کسی که ضرر را تحمل نکند . ص ۱۶ ط) او تواضع را شایسته تر به بزرگی نفسش یافت پس تواضع نمود . ص ۱۰ ی) گفت پروردگارا برای من نزد خودت خانه ای در بهشت بساز و مرا نجات ده . ص ۱	۵
۲	سؤال دوم (ترجمه صحیح هر کلمه : ۰/۲۵ نمره الف) رها کردن ص ۵۸ ب) از هم پریدن ص ۷۴	۰/۵
۳	سؤال سوم (هر پاسخ صحیح ۰/۵ نمره الف) ۲ ص ۵۱ ب) ۱ ص ۴۲	۱
۴	سؤال چهارم (هر پاسخ صحیح : ۰/۲۵ : الف : سردرد ، شکایت می کند ص ۲۱ ب : پاسخ کامل ۰/۵ ص ۶۵	۱
۵	سؤال پنجم (تعریب هر عبارت ۰/۵ نمره ، «عبارات مترادف پذیرفتنی است» الف) نحن نحاول في المجالات الاقتصادية و الثقافية ص ۳۸ ب) هل نصل إلى المجد دون الإجتهد . ص ۱۴	۱
۶	سؤال ششم («۲و۳ هر مورد پاسخ صحیح ۰/۵ نمره» و «۴ هر مورد پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره» ص ۲۳ و ۵۰ الف) افتقدت العجز نعاها الأربع . ب) استيقظت القرية مذعورة . ج) السجان حرّم الشيخ د) (۱) نعجة (۲) فشار	۲
۷	سؤال هفتم (هر پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره الف) بیماری ص ۶۴ ب) کنارزد ص ۳۴ ج) به جا نهادند ص ۷۳ د) السؤل ص ۱۶	۱
۸	سؤال هشتم (تصحیح هر اشتباه ۰/۲۵ نمره الف) مادر بزرگ ← مادر بزرگش ، بیشتر ← طولانی تر ص ۴۳ ب) دشتهها ← تپه ها ، درک می کنند ← درک کردند ص ۶۴	۱

٠/٧٥	سؤال نهم (هر پاسخ صحیح ٠/٢٥ نمره ١- کم: مضاف الیه و مجرور محلاً، إخواناً : خبر أصبح و منصوب ص ٤٦، ٢- الفاسقون: نعت و مرفوع به واو ص ٧١	٩
١/٢٥	سؤال دهم (هر پاسخ صحیح ٠/٢٥ نمره ١- اسم نواسخ: ک ص ٦٥ ٢- تمییز: قوّة ص ٦٤ ٣- مفعول مطلق: صبراً ص ٥٣ ٤- حال: لاعبین ص ٦٣ ٥- مفعول فیه: أمام ص ٥١	١٠
١	سؤال یازدهم (هر پاسخ صحیح ٠/٢٥ نمره الف) الظالمون ص ٧١ ب) تتغلب ص ٤٧ ج) تصدق ص ٥٦ د) الحق ص ٧٠	١١
١/٥	سؤال دوازدهم (هر پاسخ صحیح ٠/٢٥ نمره الف) ١- المعلم ← المعلم ، نفع ← نفعاً ص ٦٤ ٢- نجحت ← نجح ، الكسلان ← الكسلان ص ٧٠ ب) الله ، الإحسان ص ٨٠	١٢
٢/٥	سؤال سیزدهم (هر پاسخ صحیح ٠/٢٥ نمره الف) جميع: معرف بالإضافة التي: معرف بالموصول ص ٤٣ ب) ١- مجهول ص ٧ ٢- أكمل ص ٧٦ ج) لا تُفسد: مجزوم علامت جزم: سکون (اصلی) ص ٧٦ د) ١- لا تسرر، ص ٨٢ ٢- الجهد ص ٨٣ ٣- الإحسانات ص ٧ ٤- يعدن ص ٨٠	١٣
٠/٥	سؤال چهاردهم (هر پاسخ صحیح ٠/٢٥ نمره « در تجزیه هر کلمه حداقل چهار مورد صحیح الزامی است » علمت: فعل ماضٍ، للمخاطب، مزيد ثلاثی، صحیح، متعدی، مبنی . الأولی: اسم، مفرد، مؤنث، معرف باللام، معرب . ص ٧٣	١٤
٢٠	جمع نمرات	